

致： 已安裝網上學校行政及管理系統學校的校長  
由： 教育局  
日期： 2018年11月20日

## 網上校管系統「獨立版時間表編排工具」重要版本更新

本局自 2017 年 6 月推出「獨立版時間表編排工具」(STT) 後，我們得悉此新增工具獲得學校用戶廣泛使用及支持，並普遍對此工具評價正面。有見及此，本局會繼續因應學校需要優化 STT，並提升編修時間表的效率。

為了提供**重要程式組件更新**以及新增優化功能，STT 的承辦商現已推出更新版本 (Version 1.1)。舊版本 (Version 1.0) 內的原有功能及操作方法，在新版本 (Version 1.1) 中將維持不變。在安裝的過程中，於舊版本中儲存的數據資料庫，用戶可選擇轉移及儲存至更新版本中繼續使用。為免混淆 STT 的新舊版本，學校應**先安裝 STT 新版本，才移除舊有版本**。教育局及 STT 承辦商亦將在**2018 年 12 月 10 日之後**不再為舊版本 (Version 1.0) 系列提供支援服務。

請貴校盡快安排於網上校管系統下載網頁下載並安裝最新的 STT 安裝程序檔案([版本: 1.1.01.15112018](#))，及在**2018 年 12 月 10 日或之前**移除舊版本 (Version 1.0)。有關詳情，請參閱網上校管系統資料庫的[STT 安裝指引](#)及[版本說明](#)。如有查詢，請聯絡本局網上校管系統小組的[學校聯絡主任](#)或 STT 支援熱線 (電話：3464 0579)。

教育局  
系統及資訊管理組

To : The Principals of all schools with WebSAMS installed  
From : Education Bureau  
Date : 20 November 2018

## **Important Version Upgrade of "Standalone Timetabling Tool" in WebSAMS**

Subsequent to the rollout of “Standalone Timetabling Tool” (STT) in June 2017, we are glad to know that this new tool has been widely adopted and supported by school users and in general, schools’ feedback on the tool is positive. In view of this, we will continue to improve STT to cater for the needs of school users and enhance the efficiency of timetable generation.

To provide **essential program component update** and new enhanced features, the contractor has launched an upgraded version (Version 1.1) of STT. Current functions and operation procedures in the old version (Version 1.0) will remain unchanged in the new one (Version 1.1). During the installation process, users may opt to migrate the database stored in the old version to the new version for future use. All schools should **install the new version of STT and then uninstall the old version** to avoid confusion. The Education Bureau and the STT contractor will desupport the old version (Version 1.0) **after 10 December 2018**.

Schools should arrange to download and install the latest STT Installer File ([Version: 1.1.01.15112018](#)) from our WebSAMS Download Site as soon as possible and uninstall the old version (Version 1.0) **on or before 10 December 2018**. For details, please refer to the [STT Installation Guide](#) and [Release Note](#) in the WebSAMS Central Document Repository. If you have any questions, please contact your [School Liaison Officer](#) of our WebSAMS Team or STT Hotline at 3464 0579.

Systems and Information Management Section  
Education Bureau